



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 5 maggio 2011 (10.05)  
(OR. en)**

**8715/11**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0077 (NLE)**

---

**WTO 152  
SERVICES 55  
COASI 63**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del:	Comitato della politica commerciale
al:	Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio
n. prop. Com:	8713/11 WTO 150 SERVICES 53 COASI 61
Oggetto:	Decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'Unione europea deve adottare in sede di Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica di Vanuatu all'Organizzazione mondiale del commercio

---

1. Il 6 aprile 2011 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'Unione europea deve adottare in sede di Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica di Vanuatu all'Organizzazione mondiale del commercio.
2. A seguito delle discussioni svoltesi nel Comitato della politica commerciale (membri titolari) l'8 aprile 2011, la proposta è stata leggermente modificata e, al tempo stesso, è stato deciso di comune accordo di adottare una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio. Tutte le delegazioni hanno accolto le modifiche suggerite dalla presidenza, mentre la Commissione non ha ritenuto necessarie tali modifiche.

3. Si suggerisce pertanto al Comitato dei Rappresentanti permanenti di invitare:

- il Consiglio ad adottare, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la decisione in oggetto il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 8714/11 WTO 151 SERVICES 54 COASI 62;
  - i rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio ad adottare la decisione riportata nell'Allegato I;
  - il Consiglio a decidere di inserire nel processo verbale la dichiarazione della Commissione, riportata nell'allegato II.
-

**Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio**

La posizione che gli Stati membri devono adottare in sede di Consiglio generale dell'OMC in merito all'adesione della Repubblica di Vanuatu è di approvare l'adesione.

---

**Dichiarazione della Commissione**

La Commissione accoglie con favore l'adozione della decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'UE deve adottare in merito all'adesione della Repubblica di Vanuatu all'OMC.

La Commissione prende atto che il Consiglio ha modificato la proposta della Commissione per la decisione dell'UE di rinviare all'articolo 207 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea in generale invece che all'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, come era stato proposto dalla Commissione. La Commissione non ritiene che tale modifica sia giuridicamente corretta, in quanto viene meno una precisa individuazione delle regole di voto da applicare all'adozione della decisione.

La Commissione prende inoltre atto, per quanto riguarda la posizione degli Stati membri in seno all'OMC, della proposta di adottare di comune accordo una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio. La Commissione rileva che si sarebbe potuta adottare una decisione dell'UE che non avrebbe reso necessaria tale decisione separata.

---